

UKRAINIAN CATHOLIC NATIONAL SHRINE OF THE HOLY FAMILY

4250 Harewood Road NE

Washington, DC 20017

Phone: 202-526-3737 Fax: 202-526-1327 E-mail: ucns-holyfamily@gmail.com

Webpage: www.ucns-holyfamily.org

IN CASE OF AN EMERGENCY PLEASE CALL: 202-262-5040

Pastoral Care entrusted to:

Father Robert Hitchens Father Wasyl Kharuk Deacon Theophil Staruch

Most Reverend John Bura, Auxiliary Bishop of Philadelphia - in residence

Sunday – November 20, 2016

Слава Ісусу Христу – Слава на віки Glory to Jesus Christ – Glory to Him Forever

Saturday November 19 **4:30 p.m.**	At Parish - Sunday Vigil Liturgy (Blessings for Dymitri and Anna Woch from the Kerda Family)
Sunday November 20 9:00 a.m. 11:30 a.m.	(+Walter and +Harry Fedak from the Fedack Family) (For the Parish)
Monday November 21 7:00 p.m.	At Parish – Entrance of the Mother of God (+Vera and +Marie Glowa from Friends)
Sunday November 27 9:00 a.m. 11:30 a.m.	(+Anna Himchak from Family) (For the Parish)

ST. PHILIP'S FAST – PILIPIWKA

In preparation for Christmas and the Feast of the Nativity of Our Lord, our church begins the spiritual journey of the pre-Christmas Fast. Please prepare to worthily celebrate the Birth of the Savior of the World, Our Lord Jesus Christ. This is a voluntary fast period. Please observe it as you are able to best prepare yourself for Christmas – Good Deeds, Volunteering, Confession, Fasting.

CHRISTMAS BAZAAR 2016 – SATURDAY AND SUNDAY NOVEMBER 19 AND 20

We thank everyone who has helped in anyway, especially our steady and dedicated Christmas Bazaar Team.

CATECHISM OF THE UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH – ENGLISH EDITION IS HERE

The Catechism books have arrived. Please see Fr. Robert or Fr. Wasyl. The cost is \$25. Please remit cash or checks payable to UCNSHF.

YOUR CHURCH CHOIR NEEDS YOU!

The Holy Family choir is looking forward to another year of beautiful, prayerful singing. Please come sing with us! No auditions - just pick up a binder and give it a shot. Stop by the loft any time, or visit a rehearsal in the choir room. The choir practices between the two liturgies, roughly 10:15-11:30, every Sunday from September through May - and this fall, will be singing choral liturgies on the following dates. 27 Nov - 11:30 Ukrainian Liturgy, 11 Dec - 9:00 English Liturgy, 24 Dec (Saturday) - Christmas Eve Liturgy. Want more information? Stop by during a rehearsal, or email the co-directors at ucns.hfchoir@gmail.com

GETTING MARRIED IN 2017 OR 2018?

If you are considering getting married at our parish in 2017 or 2018; please contact the priests.

PRAYER LIST OF THE SICK OR AGED

Our prayer list of the sick or elderly and friends of our parish: **Theresa Aranda, Liana Arnold, Fr. Frank Avant, Charles Belanger, Barbara Blendy, Bluey Family, Mary B.H., John Butler, Taisia Bullard, Joe Calay, Solomia Dutkewych, Bernard F, John Fedkiw, Steve Henshaw, Catherine Hetmansky, Julia**

Hetmansky, Vanessa Hetmansky, Daniel Horeczko, Tyler Jeffries, Bohdan Kilyk, Charles Larkin, Stephania Kopka, Michele Pretka Litvar, Yaroslava L., Daria Melech, Mufada and Family, Sallie Miller, John Moeller, Merle Morozowich, Thomas Nagurney, Nadia O'Shea, Deborah Pickering, Ron#119, Fr. Ruslan Romaniuk, Margaret Mary Rose, Roman Rusynko, Sr. Josephine, Lisa Schaible, Christopher Sell, Lindsey Sydnor, Thomas Sydnor, Lisa Pretka Turner, Gloria and Luis Vega, Tamra Ward, and Milo Wesley. If you know of someone who should be on this list, please email or call with the name of the individual. Our intercessory prayer for the sick and the aged is truly helpful and comforting. In your Christian Charity, kindly remember our sick parishioners in your prayers and perhaps a card or note.

FUTURE EVENTS

☒Christmas Schedule 2016

Saturday December 24

4:30 p.m. Children's procession and Divine Liturgy for Christmas (Eng.)

10:00 p.m. Z namy Boh and Christmas Divine Liturgy (Ukr. and Eng.)

Sunday December 25

10:30 a.m. Christmas Divine Liturgy (Ukr. and Eng.)

Happy Thanksgiving 2016

*Fr. Robert, Fr. Wasyl and Bishop John
wish all a joyous and peaceful Thanksgiving.*

A Thanksgiving Prayer

For each new morning with its light,

For rest and shelter of the night,

For health and food,

For love and friends,

For everything Thy goodness sends.

УКРАЇНСЬКИЙ КАТОЛИЦЬКИЙ КРАЙОВИЙ СОБОР ПРЕСВЯТОЇ РОДИНИ

4250 Harewood Road NE

Washington, DC 20017

Phone: 202-526-3737

Fax: 202-526-1327

Email: ucnsfamily@gmail.com

Webpage: ucns-holyfamily.org

IN CASE OF AN EMERGENCY PLEASE CALL: 202-262-5040

Духовна Опіка під зарядом отців:

Father Robert Hitchens

Father Wasyl Kharuk

Deacon Theophil Staruch

Most Reverend John Bura, Auxiliary Bishop of Philadelphia - in residence

20 листопада 2016

Слава Ісусу Христу – Слава на віки Glory to Jesus Christ – Glory to Him Forever

Субота 19 листопада 4:30 вечора (за неділю)	в парохії (Blessings for Dymitri and Anna Woch from the Kerda Family)
Неділя 20 листопада 9:00 ранку 11:30 ранку	(+Walter and +Harry Fedak from the Fedack Family) (For the Parish)
понеділок 21 листопада 7:30 ранку	в парохії – Уведення в храм Пресвятої Богородиці (+Vera and +Marie Glowa from Friends)
Неділя 27 листопада 9:00 ранку 11:30 ранку	(+Anna Himchak from Family) (For the Parish)

ПИЛИПІВКА – ПРИГОТУВАННЯ ДО РІЗДВА ХРИСТОВОГО

Готуючись до Різдва Христового, Наша Церква розпочинає духовну мандрівку. Просимо приготувати себе духовно до свята Приходу на світ Нашого Спасителя – Ісуса Христа. Найкраще приготування – це наші добрі діла, волонтерство, сповідь та піст.

РІЗДВЯНИЙ БАЗАР – СЬОГОДНІ

Просимо всіх сьогодні завітати на наш Базар. Велика подяка всім, хто працював і спричинився до успіху нашого 2016го Базару. Нехай Господь поблагословить всіх.

CATECHISM OF THE UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH – ENGLISH EDITION IS HERE

The Catechism books have arrived. Please see Fr. Robert or Fr. Wasyl. The cost is \$25. Please remit cash or checks payable to UCNSHF.

YOUR CHURCH CHOIR NEEDS YOU!

The Holy Family choir is looking forward to another year of beautiful, prayerful singing. Please come sing with us! No auditions - just pick up a binder and give it a shot. Stop by the loft any time, or visit a rehearsal in the choir room. The choir practices between the two liturgies, roughly 10:15-11:30, every Sunday from September through May - and this fall, will be singing choral liturgies on the following dates. 27 Nov - 11:30 Ukrainian Liturgy, 11 Dec - 9:00 English Liturgy, 24 Dec (Saturday) - Christmas Eve Liturgy. Want more information? Stop by during a rehearsal, or email the co-directors at ucns.hfchoir@gmail.com

ВІНЧАННЯ В 2017 АБО 2018?

Якщо Ви бажаєте повінчатись в 2017 або 2018 році, будь ласка зв'яжіться з нашими священиками якнайшвидше.

СПИСОК МОЛИТОВ ЗА ХВОРИХ НАШОЇ ПАРОХІЇ І ПРИЯТЕЛІВ

Our prayer list of the sick or elderly and friends of our parish: **Theresa Aranda, Liana Arnold, Fr. Frank Avant, Charles Belanger, Barbara Blendy, Bluey Family, Mary B.H., John Butler, Taisia Bullard, Joe Calay, Solomia Dutkewych, Bernard F, John Fedkiw, Steve Henshaw, Catherine Hetmansky, Julia Hetmansky, Vanessa Hetmansky, Daniel Horeczko, Tyler Jeffries, Bohdan Kilyk, Charles Larkin,**

Stephania Kopka, Michele Pretka Litvar, Yaroslava L., Daria Melech, Mufada and Family, Sallie Miller, John Moeller, Merle Morozowich, Thomas Nagurney, Nadia O'Shea, Deborah Pickering, Ron#119, Fr. Ruslan Romaniuk, Margaret Mary Rose, Roman Rusynko, Sr. Josephine, Lisa Schaible, Christopher Sell, Lindsey Sydnor, Thomas Sydnor, Lisa Pretka Turner, Gloria and Luis Vega, Tamra Ward, and Milo Wesley. Якщо Ви знаєте когось, хто повинен бути на цьому списку, прошу повідомити нас. Наші молитви за хворих парохіян є духовно помічні. У Вашій християнській ласкавості просимо згадати про наших хворих у своїх молитвах і листовних вітаннях.

FUTURE EVENTS

✂Christmas Schedule 2016

Saturday December 24

4:30 p.m. Children's procession and Divine Liturgy for Christmas (Eng.)

10:00 p.m. *Z namy Boh* and Christmas Divine Liturgy (Ukr. and Eng.)

Sunday December 25

10:30 a.m. Christmas Divine Liturgy (Ukr. and Eng.)

Щасливого Дня Подяки 2016

Отець Роберт, Отець Василь та Владика Іван
бажають усім радісного і приємного Дня Подяки